

918 (XIII). Петиция г-на Мориса Моффи и других представителей семьи Ипуабато (Т/РЕТ.5/144)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мориса Моффи и других представителей семьи Ипуабато, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/144, Т/ОБС.5/9, Т/Л.417),

1. *обращает внимание* подателей петиции на заявления управляющей власти и ее особого представителя о том:

а) что в официальных документах германской администрации нет никаких указаний на то, что подателям петиций уплачивалась арендная плата за землю, о которой идет речь;

б) что земля, о которой идет речь, была собственностью территории в течение значительного периода времени;

с) что податели петиции не оспаривали приказа Верховного комиссара, которым черта города Криби была расширена в течение установленного на то срока;

д) что позднее семье Ипуабато были предоставлены восемь участков ввиду ее прав на другую землю, которая была включена в пределы города Криби;

2. *обращает внимание* подателей петиции на то, что они могут оспаривать действия, связанные с размежеванием и классификацией земли в Conseil du contentieux administratif территории.

520-е заседание, 19 марта 1954 года

919 (XIII). Петиция г-на Макса Леграна Эвехе (Т/РЕТ./145)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Макса Леграна Эвехе, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/145, Т/ОБС.5/9, Т/Л.412),

1. *отмечает*, что магистрат, произведший предварительное расследование инцидента, не смог установить, податель ли петиции или европеец, заговоривший с его женой, напал первым, но что магистрат сообщил подателю петиции, что он имеет право предъявить противной стороне гражданский иск;

2. *обращает внимание* подателя петиции на заявление особого представителя о том, что в результате вмешательства администрации контракт лица, на которого жалуется податель петиции, не был возобновлен и поэтому он не вернулся в подопечную территорию.

519-е заседание, 18 марта 1954 года

920 (XIII). Петиция представителей Syndicat unique des cheminots (Т/РЕТ.5/147)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию представителей Syndicat unique des cheminots, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/147, Т/ОБС.5/9, Т/Л.413),

1. *обращает внимание* управляющей власти на жалобы подателей петиции на напряженное положение, создавшееся среди железнодорожных рабочих в Камеруне, на расовую дискриминацию, на угнетение и эксплуатацию рабочих, равно как и на затруднения, вызванные переходом железных дорог из рук администрации в руки самостоятельного управления;

2. *отмечает* заявление управляющей власти о том, что:

а) не существует дискриминации в отношении служащих африканцев;

б) администрация стремится к тому, чтобы большее число камерунцев избирало технические профессии, и что, как только они приобретают необходимые профессиональные знания, им открывается доступ на все должности;

с) чтобы улучшить общую и профессиональную квалификацию железнодорожных рабочих, администрация устраивает различные курсы, равно как соревнования и испытания для продвижения по службе;

3. *рекомендует* управляющей власти продолжать переговоры с представителями Syndicat unique des cheminots с целью проведения в жизнь мер по улучшению общих условий жизни железнодорожных рабочих, принадлежащих к коренному населению.

519-е заседание, 18 марта 1954 года

921 (XIII). Петиция г-на Нантона Метебе (Т/РЕТ.-5/148)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Нантона Метебе, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/148, Т/ОБС.5/9, Т/Л.417),

обращает внимание подателя петиции на заявление управляющей власти о том, что всякий иск подателя петиции о компенсации должен быть направлен против общины Джалома и что он сам должен доказать обоснованность своего иска в судах обычного права.

520-е заседание, 19 марта 1954 года

922 (XIII). Петиция г.г. Жозефа Леа Элонга, Эквалла Эква и Нгуэна Джуна (Т/РЕТ.5/149)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Жозефа Леа Элонга, Эквалла Эква и Нгуэна Джуна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/149, Т/ОБС.5/9, Т/Л.414),

1. *обращает внимание* подателей петиции на заявление управляющей власти о том, что их спор с европейским арендатором относится к компетенции гражданских судов территории, в которых податели петиции могут возбудить дело;

2. *выражает надежду*, что, не предпринимая постановления этих судов, управляющая власть предоставит подателям петиции всяческое соответствующее содействие для достижения справедливого решения спора.

519-е заседание, 18 марта 1954 года